



www.mitealighting.com
Trgovina Matejić d.o.o.
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs

SRB MNE BIH

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: Ugradna lampa M02039, M2040, M202125

Ulažni napon: 220-240V/50-60Hz

Snaga: GU5,3 MR16 max.50W

Stepen zaštite: IP 20 (unutrašnja upotreba)

Radna temperatura: 0°C ~ +40°C

VAŽNO UPORORENJE:

-Pažljivo pročitajte uputstvo pre instalacije i sačuvati.

-Proizvod je potrebljeno da instalira kvalifikovano lice.

-Glavni dovod struje mora biti isključen pre početka instalacije.

-Ne uključivati proizvod dok se ne završi instalacija.

-Koristiti samo odgovarajuće žice za povezivanje.

-Dužina kablova na strujnim izlazima treba biti od 0,5m~2m kako bi se izbegle radio smetnje.

-Proverite da li se odgovarajući tip sijalice koristi (MR16 Gu5.3) i da nije maksimalna dozvoljena jačina prekoračena. Snaga halogenne sijalice treba odgovarati izlaznoj snazi transformatora.

-Proverite jačinu transformatora koji koristite.

-Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjjenim fizичким, senzornim ili psihičkim sposobnostima.

INSTALACIJA:

Prvo izbaci otvor u zidu prema datim merama, povezati strujne vode pomoću klemu ispravno i fiksirati lampu koristeći opruge koje se nalaze sa strane lampe. Uključite osigurač.

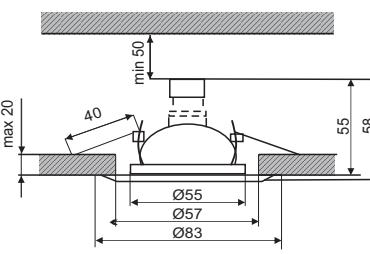
ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, prvo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odviti i zamjeniti novom.

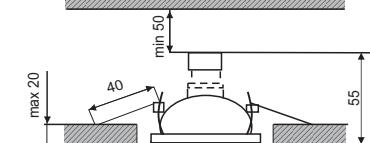
Upustvo za zaštitu čovekove okoline



Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odloženo za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.



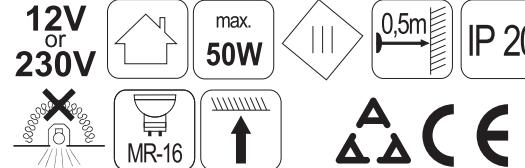
M02039



M2040

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili negodu nastalu zbog nestrucne montaže ili neadekvatnog korišćenja

Ni jedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reproducovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržana. No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.



GB

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Downlighter M02039, M2040, M202125

Input voltage: 220-240V/50-60Hz

Power: GU5,3 MR16 max.50W or LED MR16 bulb

Level of protection: IP 20 (indoor use only)

Ambient temperature: 0°C ~ +40°C

IMPORTANT WARNING:

- Please read the instructions carefully before installation and assembly it well.
- Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician.
- The mains supply should be turned off before installation.
- Do not turn the lamp on before the end off installation.
- Please use proper wire for connection.
- The lenght of output leads should be typically 0.5m~2m in order to keep radio interference minimum.
- Always ensure that the correct type of bulb (MR16 Gu5.3) is used and that the maximum rating is not exceeded.
- It is not intended that this product is used by children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.

INSTALLATION:

The first, drill hole to the required measures, connect the power lines using the correct terminals and fix a lamp using a spring located on the side lamps. Turn on the power.

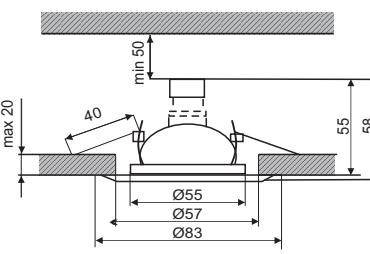
Maintenance:

Before cleaning, turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.



Information about protection of environment

This downlighter can't be disposed on the end of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.



M02039=55mm

M202125=57mm

M2040=75mm

The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

MK

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: Уградна лампа M02039, M2040, M202125

Влезен напон: 220-240V/50-60Hz

Мокност: GU5,3 MR16 max.50W

Степен на заштита: IP 20 (внатрешна употреба)

Радна температура: 0°C +40°C

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУЂАЊЕ:

- Внимљиво прочитје го упутството пред инсталација и сочувавје го.
- Производ е потребно да се инсталира од страна на квалификувано лице.
- Главниот довод на струја мора да биде исклучен пред почетокот на инсталацијата.
- Не го вклучујте Производот додека не се заврши инсталација.
- Користите само жице за повезување што одговараат.
- Должина на кабловите на струјните излази треба да бидат од 0,5m-2m така што би се избегнеле радио прекичите.
- Проверете дали се користи тип на сijалици кои одговараат (MR16 GU5.3) и максималната дозволена јачина не е пречекорена.
- Мокноста на халогените сijалици треба да одговара на излезната моќност на трансформаторот.
- Проверете ја јачината на трансформаторот кој го користите.
- Тоа не е наменет кој се користи овој производ деца, лица со намалени физички, сејлински или ментални способности.

ИНСТАЛАЦИЈА:

Најпрво издупите отвор во сидот спрема дадените мерки, поврзете ги струјните водови со помош на клема исправно и фиксирајте ја лампата користејќи федери кои се наоѓаат од страна на лампата.

ОДРЖУВАЊЕ:

Пред чистење исклучете го осигурувачот и доводот за струја. Користете само памучна крпа со мала количина алкохол за чистење на стаклото на лампата. Не користите силни хемиски средства. Внимавајте тештина да не дојде во допир со електричните делови. Кога се врши замена на старата сijалици, првоочекајте додека потполно се олади а потоа одвртете и заменете со нова.

УПАСТВО ЗА ЗАШТИТА НА ЧОВЕКОВА ОКОЛИНА:

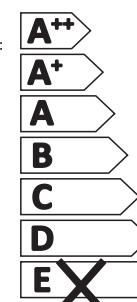
Овај светилак не сме на крот на скрап, употреби вак да се претвори со нормалниот одпад, од домаќинството, тук у треба да биде отпаднато на предвидено место за рециклирање на енергетски и електронски отпади. На тоа вак се претворида и онаквата на самот производ, употребата за употреба или на пакување. Производителот/дистрибуторот т не превзема никаква одговорност за штета или негода настапата поради нестручна монтажа или недадекватно користење.

Производителот / дистрибуторот не превзема никаква одговорност за штета или негода настапата поради нестручна монтажа или недадекватно користење.

Noben del navodil za uporabu se ne sme reproducovati na kakšenkoli način ali uporabe, kakor so prevod, priredba ili spremembra izvedbi teksta ali znakov brez dozvoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić doo. Nikeden del od uputstva za koristene ne smee da se reproducira na bilo koji начин или да се користи како што се: преведувања, адаптирање или вршење на трансформација на текстот и знаците, без дозвола. Сите права се задржани.



Ova svetiljka je kompatibilna sa sijalicama energetskih klasa:



874/2012

SLO

TEHNIČNE KARAKTERISTIKE:

Model: M02039, M2040, M202125

Delovna napetost: 220-240V/50-60Hz

Izvor svetlobe: MR16 max. 50W GU5.3

Stopnja zaštite: IP 20 (unutarnja uporaba)

Temperatura okoline: 0°C ~ +40°C

VAŽNO OPOZORILO:

- Pred montiranjem pazljivo preberite navodila ki so priložena ob svakem izdelku in jih spravite.
- Izdelek mora montirati usposobljena osoba.
- Mrežni napon mora biti isključen prije početka instalacije.
- Pred montažu preverite električne vode. Izključite varovalko.
- Uporabljajte samo odgovarajuće kable za povezovanje.
- Dolžina vodnika na priključenih mestih mora biti od 0,5m do 2m, da ne se prah uključi.
- Vedno preverite da uporabljate odgovarajuće sijalke in da ni prekoračenja navedena moć sijalke, uporabljajte samo sijalke katerih maksimalna moć je navedena na luči in v nadaljnjih.
- Preverite transformator, ki ga uporabljate.
- Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi.

MONTAŽA:

Naјprej izvrtajte luknjo в зиду до потребних ukrepov. Priklučite napajanje linije pravilno uporabom terminala. Namestitev svetilko s pomočjo vzmeti ki se nahaja na strani svetilke. Vklopite vezje.

VZDRŽEVANJE:

Pred чистење исклучете го осигурувачот и доводот за струја. Користете само памучна крпа со мала количина алкохол за чистење на стаклото на лампата. Не користите силни хемиски средства. Внимавајте тештина да не дојде во допир со електричните делови. Кога се врши замена на старата сijалици, првоочекајте додека потполно се олади а потоа одвртете и заменете со нова.



Proizvajalec in distributer ne odgovarja za škodo, katera bi nastala zaradi napake in nestrokovne uporabe.

GB	This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:
PL	Oprawa jest zprzygotowana do żarówek klas energetycznych:
BIH	Ova svetiljka je kompatibilna sa sijalicama sljedećih energetskih klasa:
MK	Ovoj svetlosnoj temo je kompatibilan sa svetilkama sa sijalicama energetskih klas:
SLO	Ta svetilka je združljiva s sijalkami naslednjih energetskih razredov:
HR	Ova je svetiljka kompatibilna sa sijalicama sljedećih energetskih klasa:
BG	Това осветително тяло е съвместимо с крушки на енергийни класове:
GR	To φωτιστικό αυτό είναι συμβατό με λαμπτήρες ενέργειας κάθες:
TR	Bu ışıkarması enerji sınıfı amplifikörler uyumludur:
RUS	Данный светильник совместим с лампами класса энергопотребления:
HU	A lámpatest a következő energiasztálú őrökkel tud működni:
RO	Acest corp de iluminat este compatibil cu becurile din clasele energetice:
DEU	Die Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen: